



LICENCE DROIT, ÉCONOMIE, GESTION

# DROIT FRANÇAIS – DROITS ÉTRANGERS

## DROIT FRANÇAIS - DROIT RUSSE

### GÉNÉRALITÉS

#### Cycle

1<sup>er</sup> cycle

#### Nature

Formation diplômante  
Diplôme national

#### Durée des études

6 semestres

#### Année de sortie

Bac + 3

#### Accessible en

Formation initiale  
Formation continue

#### Mode d'enseignement

En présentiel

#### Site d'enseignement

Campus de Nanterre

### DESSCRIPTIF DE LA FORMATION

Au sein de la mention Droit français – Droits étrangers (que l'université Paris Nanterre est seule habilitée à délivrer), ce parcours permet d'acquérir une **double formation en droit français et en droit de la Fédération de Russie**, pour devenir un-e **juriste bilingue** compétent-e dans deux systèmes; il consolide aussi la maîtrise du russe écrit et oral et de la civilisation russe; enfin, il assure la maîtrise et la traduction de textes juridiques dans trois systèmes de droit (français juridique, russe juridique, mais aussi anglais juridique).

L'accès à cette filière d'excellence requiert un très bon niveau en russe, que permet d'apprécier notamment le Test de compétence en russe conçu et organisé par l'Université : le TOL (chaque année, plus de 5 000 candidats viennent passer le TOL sur le campus de Nanterre, dans une des langues proposées).

Si votre candidature est retenue, vous effectuez votre cursus à Paris Nanterre, avec des possibilités de mobilité internationale (notamment à Moscou).

**La spécialisation** (en Droit des affaires ou en Droit international et européen) intervient au sein du **Master** Droit français – Droits étrangers (lui aussi unique en France), dans le parcours Droit français – Droit russe.

### LES DÉBOUCHÉS

#### — Secteurs d'activité :

Cabinets internationaux // Organisations ou administrations européennes et internationales // Barreau // Magistrature // Fonction publique // Commerce, banque, assurance // Interprétariat // Enseignement supérieur




#### — Métiers (notamment dans un cadre international) :

Juriste bilingue en entreprise, administration ou organisation européenne ou internationale // Avocat-e d'affaires internationales // Conseiller-ère juridique en droit international // Juriste-interprète/traducteur-trice communautaire // Magistrat-e // Fonction publique nationale, européenne, internationale // Professeur d'université

### AIDE À L'ORIENTATION EN 1<sup>RE</sup> ANNÉE

- Sur [parcoursup.fr](http://parcoursup.fr) : prenez connaissance des attendus nationaux et locaux.
- Sur [ove.parisnanterre.fr](http://ove.parisnanterre.fr) : consultez les taux de réussite en L1 pour cette formation.

## STRUCTURE DE LA FORMATION

Licence 1	Crédits	Contenu  ≈ 22h/semaine
Enseignements fondamentaux 1	12	Droit français : Introduction au droit et aux institutions politiques, droit constitutionnel, droit de la famille, droit pénal
Enseignements fondamentaux 2	12	Droit russe : Introduction au droit russe, russe juridique, civilisation russe
Parcours personnalisé	4,5	Anglais juridique ; Relations internationales ; Modules au choix (spécialisation droit)
Préprofessionnalisation	1,5	Traduction
Licence 2	Crédits	Contenu  ≈ 22h/semaine
Enseignements fondamentaux 1	12	Droit français : droit civil, droit administratif
Enseignements fondamentaux 2	12	Droit russe : Russe juridique, grands principes du droit russe
Parcours personnalisé	4,5	Anglais juridique ; Modules au choix (spécialisation droit)
Préprofessionnalisation	1,5	Traduction ; Module informatique c2i (1/2)
Licence 3	Crédits	Contenu  ≈ 22h/semaine
Enseignements fondamentaux 1	12	Droit français : droit civil, droit international public, droit de l'UE, droit public économique, droit du travail, droit commun des sociétés, droit fiscal, droit pénal
Enseignements fondamentaux 2	12	Droit russe : Politique, droit et justice en Russie, droit privé, droit public, droit russe des affaires
Parcours personnalisé	4,5	Anglais juridique ; Modules au choix (spécialisation droit)
Préprofessionnalisation	1,5	Traduction ; Module informatique c2i (2/2)

## APRÈS LA LICENCE

### — Poursuites d'études possibles :

- dans le prolongement de la licence :
  - Master Droit français – droits étrangers (parcours Droit français – Droit russe)
  - Tous les Masters de droit public ou droit privé accessibles avec la Licence de Droit
- autres parcours possibles :
  - Master Science politique
  - Nombreux concours (IRA ; IEP ; Ecoles de journalisme ; Ecoles de commerce ; etc.)

## MODULES TRANSVERSAUX ET BONUS AU DIPLÔME :

Dans toutes les Licences, les étudiant·e·s peuvent accéder à une large gamme de modules d'établissement pour **compléter leur profil** :

- des parcours personnalisés (pour découvrir et approfondir une autre discipline, une thématique, acquérir des compétences...)
- des modules pré-professionnalisants
- des « bonus au diplôme » (pour suivre des cours/ activités en plus de sa Licence)

Vérifiez dans le livret pédagogique en ligne les choix offerts et retrouvez cette offre unique en Ile-de-France sur le site [modules-transversaux.parisnanterre.fr](http://modules-transversaux.parisnanterre.fr)

## LES POINTS FORTS DE LA FORMATION

<b>1. Une formation exigeante</b>	La formation repose sur <b>de nombreuses heures de cours en présentiel</b> (des Cours Magistraux, CM, et des Travaux Dirigés, TD), qui permettent l'acquisition de connaissances et de compétences. Elle suppose également <b>un travail personnel régulier et soutenu</b> , en bibliothèque et à votre domicile.
<b>2. Des équipes qualifiées</b>	La formation est assurée par des <b>enseignant·e·s chercheur·euse·s</b> qui en garantissent la qualité : elles·ils appartiennent à des laboratoires de recherche dont les travaux sont reconnus (évaluation HCERES). Les équipes de formation sont également en lien avec les milieux professionnels.
<b>3. Culture générale et méthodes de travail</b>	La L1 et la L2 vous permettent d'acquérir des <b>bases solides</b> pour la suite. En L1, plusieurs modules vous donnent <b>les clés de la réussite à l'université</b> : acquisition des grands repères, méthodologie du travail universitaire et maîtrise de la langue française.
<b>4. L'aide à la réussite dès votre arrivée</b>	<p>Vous serez accueilli·e et suivi·e en 1<sup>re</sup> année de licence (L1) par un·e <b>directeur·trice d'études</b> qui vous conseillera pour réussir votre scolarité.</p> <p>Si vous le souhaitez, cet·te enseignant·e pourra vous accompagner dans une <b>réorientation</b> (sur dossier) dès la fin du 1<sup>er</sup> semestre, afin que vous puissiez trouver votre voie dans une autre discipline au sein de notre université.</p> <p>Vous pourrez également bénéficier, dans le cadre du <b>tutorat</b>, d'une aide méthodologique (prise de notes, organisation du travail personnel, etc.) et d'un soutien par des étudiant·e·s de niveau avancé (Master/Doctorat) recruté·e·s par des enseignant·e·s coordonnateur·trice·s.</p>
<b>5. Une spécialisation progressive</b>	La L3 permet un <b>début de spécialisation</b> , en fonction des poursuites d'études envisagées et/ou de votre projet professionnel.
<b>6. Un cursus sur mesure, avec des « bonus »</b>	Parce que chaque étudiant·e est unique, vous pouvez vous créer un cursus sur mesure grâce aux choix que vous faites dans votre Licence (« Parcours personnalisés », etc.) et aux cours et activités proposés en plus du cursus (les « bonus au diplôme »). Rendez-vous sur le site dédié : <a href="http://modules-transversaux.parisnanterre.fr">modules-transversaux.parisnanterre.fr</a> .
<b>7. L'aide à l'orientation et à l'insertion professionnelle</b>	<p><b>Deux services</b> (SUIO et BAIP) <b>vous accompagnent tout au long de votre cursus</b> pour construire votre projet d'études, réunir les conditions de votre réussite à l'université et favoriser votre insertion dans la vie professionnelle.</p> <p>Ils vous proposent : conseils d'orientation, aide à l'intégration des étudiant·e·s handicapé·e·s, aides financières (sur critères sociaux), conseils à la recherche de stages et d'emploi, propositions d'offres, conférences et forums avec les entreprises.</p>
<b>8. La possibilité de faire des stages et de mener des projets</b>	<p>Durant votre Licence (notamment en L2 et L3), vous pouvez effectuer <b>un ou plusieurs stages</b>. Ces mises en situation en milieu professionnel permettent de mettre en œuvre les acquis de votre formation, d'acquérir des compétences professionnelles et d'affiner votre projet professionnel : <a href="http://reseaupro.parisnanterre.fr">reseaupro.parisnanterre.fr</a>.</p> <p>Vous pouvez aussi découvrir les multiples possibilités de l'entrepreneuriat et être accompagné·e dans la réalisation de tous vos projets <a href="http://espritentreprendre.parisnanterre.fr">espritentreprendre.parisnanterre.fr</a>.</p>
<b>9. De nombreux partenariats internationaux</b>	Vous bénéficiez également de nombreuses possibilités de mobilité internationale (un semestre ou une année), grâce à notre réseau de <b>639 universités étrangères partenaires</b> dans <b>66</b> pays. Notre atout ? Plus de 600 accords Europe (ERASMUS) et 400 accords hors Europe.
<b>10. Un campus d'exception</b>	Venir étudier à Paris Nanterre, c'est, enfin, choisir <b>un campus moderne</b> , permettant une vie culturelle, associative et sportive très riche, qui attire chaque année près de 6 000 étudiant·e·s étranger·ère·s.

## VOUS RENSEIGNER

- **Accéder à la fiche complète de cette formation (programme, livret pédagogique) :**  
[formation.parisnanterre.fr/L08](http://formation.parisnanterre.fr/L08)
- **Orientation (SUIO) :**  
(bâtiment Ramnoux, bureau E14)  
[suio@liste.parisnanterre.fr](mailto:suio@liste.parisnanterre.fr) // 01 40 97 75 34
- **Formation continue (SFC) :**  
[formation-continue@liste.parisnanterre.fr](mailto:formation-continue@liste.parisnanterre.fr) // 01 40 97 78 66
- **Contribution Vie Etudiante et de Campus (CVEC), une étape obligatoire :**  
[cvec.etudiant.gouv.fr](http://cvec.etudiant.gouv.fr)

## DEMANDER UNE INSCRIPTION POUR 2019/2020

### FORMATION EN PRÉSENTIEL

Demande d'inscription en L1	Demande d'inscription en L2/L3
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faites vos vœux sur: <a href="http://www.parcoursup.fr">www.parcoursup.fr</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>L'accès à cette formation unique en France n'est possible qu'en L1</b> (aucun-e étudiant-e extérieur ne peut rejoindre la formation en L2 ou en L3).</li> </ul>

**ÉLÈVE EN CPGE** Une fois inscrit-e en CPGE, vous pouvez prendre une inscription cumulative dans cette Licence si votre lycée a signé la convention avec l'UNIVERSITÉ PARIS NANTERRE (+ d'infos : [cpge.parisnanterre.fr](http://cpge.parisnanterre.fr))

**ADULTE EN REPRISE D'ÉTUDES** (salarié-e/demandeur-euse d'emploi) : si vous remplissez les conditions d'admission, vous avez deux démarches parallèles à accomplir :

- Montage du dossier de financement de votre formation auprès du SFC (conseil sur les dispositifs de financement en vigueur, demande de devis...) 01 40 97 78 66 / [formation-continue@liste.parisnanterre.fr](mailto:formation-continue@liste.parisnanterre.fr)
- Demande d'inscription : voir procédure sur [www.parisnanterre.fr/s-inscrire/](http://www.parisnanterre.fr/s-inscrire/)

## ACCÉDER AU CAMPUS

- **Par le RER :**  
Ligne A, la station «Nanterre Université».
- **Par le train :**  
Ligne L, depuis la gare Saint-Lazare, direction «Nanterre Université».

